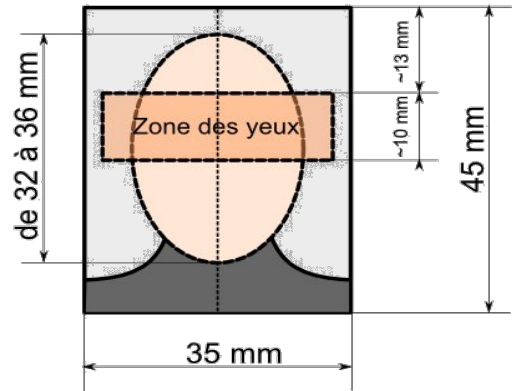


Formulaire d'inscription au e-TEF


TEF 申込み用紙



Date de la session : / / 2019	Centre : Académie de la langue française - Tokyo
---	--

Versions 試験の種類

Cochez la version TEF de votre choix et les options éventuelles.
希望する試験名の□に✓をいれてください。✓は必須受験項目です。e-TEFでオプションを希望の場合は希望項目に✓をいれてください。

	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	e-TEF	e-TEF études en France	e-TEF naturalisation	e-TEF Canada (package)	e-TEFAQ (package)
Compréhension orale	✓	✓	✓	✓	✓
Compréhension écrite	✓	✓		✓	✓
Lexique et structure	✓	✓			
Expression orale	<input type="checkbox"/> optionnel		✓	✓	✓
Expression écrite	<input type="checkbox"/> optionnel	✓		✓	✓
Tarifs 料金	sans option ¥ 15,000 + 1 option : ¥ 10,000	¥ 25,000	¥ 20,000	¥ 38,000	¥ 38,000

Réception de l'attestation de résultats 結果受取方法

Veuillez régler les frais d'envoi éventuels avec le montant du test.
結果受取の希望方法にチェックを入れてください。郵送の場合は受験料支払いと同時に各郵送料金もお支払いください。

<input type="checkbox"/> Retrait à l'Académie de la langue française 来校にて受取	<input type="checkbox"/> Envoi postal à l'intérieur du Japon 国内送付(レターバックライト) ¥ 370	<input type="checkbox"/> Envoi postal à l'étranger 海外送付(EMS) Asie: ¥ 1400 * その他エリアお問合せください。
--	--	--

Demande d'un unique duplicata d'attestation de résultats TEF ou TEF Canada 結果証明書副本のお申し込み ※TEF, TEF Canadaのみ。結果証明書の副本 (¥ 3,000 / 1部のみ) を希望される場合にはここにチェックを入れ、受験料と同時に支払ってください。

État civil 受験者情報

Civilité 性別:	<input type="checkbox"/> Madame 女性 <input type="checkbox"/> Monsieur 男性		
Nom 姓 :	(Alphabet)	(漢字)	
Prénom 名 :	(Alphabet)	(漢字)	
Date de naissance : 生年月日	西暦	年	月 日 mois jour
Nationalité: 国籍		Langue maternelle : 母国語	
Adresse : 住所			
Adresse Miel : メールアドレス	@		
Téléphone : 電話番号			
Motivation : 受験理由	<input type="checkbox"/> Académique 進学 <input type="checkbox"/> Professionnelle 職業上の理由 <input type="checkbox"/> Individuelle 私的理由 <input type="checkbox"/> Immigration au Québec ケベックへの移民		<input type="checkbox"/> Immigration au Canada hors Québec カナダ(ケベック以外)への移民 <input type="checkbox"/> Accès à la citoyenneté canadienne カナダ市民権取得 <input type="checkbox"/> Études en France (dispense DAP) フランス留学(予備登録申請 [DAP] 免除) <input type="checkbox"/> Accès à la nationalité française フランス国籍取得

Païement お支払い

Espèces 現金

Virement bancaire 振込

En cas de virement, veuillez attacher ici la preuve de paiement de l'institution bancaire

受験料払込受付証明書貼付欄

※振込でお支払いの場合のみ支払い手続き完了時に金融機関等で受け取った振込受付用紙を貼り付けてください。

Règlement 誓約事項

Je certifie avoir pris connaissance des modalités d'inscription et des conditions de passation et déclare les accepter.

私は、出願方法および試験実施要領を熟読の上理解しこれを承諾することをここに宣言します。

Je confirme que ma situation ne nécessite pas d'aménagement particulier des conditions de passation du TEF ou de ses variantes (dans le cas contraire, merci d'adresser un mél au centre avant de vous inscrire).

私は、TEFまたはその関連試験の実施要領に関し、身体上の障害等に基づく特別な配慮を要しない旨ここに確認します（配慮を要する場合には出願前にセンターまでメールでお知らせください）。

J'ai bien compris que je devais être en mesure de lire des propositions formulées par écrit pour répondre aux questions du test.

私は、試験問題への解答にあたり問いの読解力を要することを十分に理解しました。

Je m'engage à prendre connaissance du manuel du candidat avant le jour du test.

私は、試験実施日までに受験の手引き記載のリンクより受験者マニュアルを熟読の上理解しておくことを約束します。

J'accepte l'enregistrement audio de l'épreuve d'expression orale pour contre-évaluation par la CCI Paris Ile-de-France.

私は、パリ・イル＝ド＝フランスCCI（商工会議所）の再評価のために会話試験を録音することを承諾します

Je certifie sur l'honneur l'exactitude des renseignements fournis.

私は、ここに記載した情報が正確であることを誓います。

Date (記入日) : / / 2019

Signature (署名) :